

23462

Landsmåls- och Folkminnesarkivet

Uppsala

23462

Medelpad

Haverö s:n

23462

Svensson, Ferdinand. 1956.

15/12 56.

ULMA:s frägel. M. 219 Frigor rör, surfisk,
gravfisk, luftfisk och litonande.

2/11 57

Tillägg till ovanf.

3 bl. 4c
3 " "

Godkont för kopiering 2010-04-21 / M. Högson

Med färsk fisk minas den dagfångade, dagfångstens
omrökta saltade för konsumer dagsbeho-

ten metod som för användes i Havaro och Eroligen på andra ställen
var, att bereda gravfisk. Den fisk som ansågs bäst, var
den på vägen fångad mört, annan fisk som Gädda, Sild
och abborre ansågs sämre. Fisken rensades från fjäder
huvud och inälvor togs bort, skjoldes och lades ned
i där till avsedd kärle, hålst i sådant som varit
använt för gravfisk, litet salt påströddes försiktigt
efter 3-4 dagar togs fisken och avsköldes på nytt lades
den ned varvis i kärlet till det fylles, ett mindre lock
lades över med en sten till press, insattes i källaren för
jäsnings efter 4-5 veckor hade då fisken ^{en} en rörlig
färg ton och var färdig att föräras, avtvingen som rå
eller kotlet men bäst stekt på floden i den öppna
sprisen. Helt värdefullt mellan renströmning och
gravfisk var ungefär densamma.

Vanfrån ordet gravfisk härleder sig ifrån
är ju ej så godt att veta, men Eroligen se
medanstämde, som jag här berättas

På den tiden då saltet hade stort värde och svårt
 att förskomma för många tinggreps metoder av
 olika slag, däribland att tussida grav eller som det
 även kallades surfiska. En grop eller grav uppgjogs i
 marken bekläddes med näver, den reade fisker lades
 ned med några nypor salt, graven övertäcktes med
 näver och jord oringså, efter några dagar när
 fisken börjat surra togs den upp och lades i en kare
 som kan tänka sig att man vel gravfiska uppkommit
 på sådant sätt

Landbruksministeriet
 F. Svensson 1956. HAVS
 1956

Lutfiskur Det var vanligt að húsmóðir skuldu orðna
 með lutfiskur tve júl og þátt, var, það man segja
 hlygdagsmat fram með mjótt og þátt^{undir} þátt
 den fiskur sem användur tve lutfiskur var norð, líg,
 eller línga, sem inkróptur í stöðun við húsbóndum
 handlaðum. Fiskur skuldu liggja í blót dæg þú þá
 áttva dægum þá sattu að fiskur lades í ^{úti} þátt og
 stoppades með í upphuggu vatni þá sjón eller í källa
 eftir einn vika tög den upp, skinnut afliðides ^{Torhald} ~~sem~~
~~þetta~~ användur sattu klam av kaffit með (Klarstinn)
 sudan lades fiskur í luf, gjort av spisarku, þá að klam
 om lutun var lagomt stærk stoppades eftir finger í lutun og
 ströke þá tungan, smid í den var lutun lagomt stærk
 fiskur fiskur liggja í lutun tve den ^{þátt} lammpliga löshluta
 þá den tög upp og lades í eit kárl með vatni ^{með} ~~sem~~ ^{inkala}
 lítit kalk þá að þá fiskur rit. vatni ombogtes varje dag
 í einn vika, þá að draga út lutun, eftir ~~þingoftra~~ ~~klam~~ fiskur
 álts. Tíundannas með sattu kryddad þá með krydd pepper

litun

REYKJAN 1930 HAVAN

y

Den på vären under lektiden infångade gädda, även
sednare under sommaren, beredd till torggädda. Gäddan
skars upp efter ryggen längs ryggen, huvudet och inälvor togs
bort, fjällades ut, fjöllades och nedsaltade i ett kött rikligt
med salt användes, fick så ligga en vecka då den togs upp
och fjöllades jämt. För att hållas isär för torkningen sattes mindre
träspjälvar tvärs över fiskens, den fläckta fisken hängdes upp
i skåpet upp på en sölig vägg för att torka. Då fisken
var genomtorkad togs den ned och firvarades i Hälsöril
(mattboden) för kommande bruk, att rentingen koket eller torr
isynnöril vid slätten i skogen, eller jaktfärdar skulle Torr-
gäddan finnas i matsäcken. Fisket var för Kavri boms
fjöring av orhörd stor betydelse i äldre tider, varje
by hade sina skattefisker. Kavri torggäddor var en kuran
vara både när det gällde tjänstemännens löner och skatter.
Ur Calins gamla handlingar och papper har jag inhämtat
följande. Under 1600 talet utlades en mindre del av skatten
Till kronan med torggäddor till skälpund per mantal,
dessutom skulle prästen ha en viss andel av fångsten
lika som bogen av varje färd älg. Både civila och

militära tjänstemän erhöles sin lön i form av torgäddor. I mitten av 1700 talet var tre tunnman i Haverö om tillsammans 48 mål skyldiga att bidraga till underhållet av en löjtnant vid jämtländska Kavalleri-corps. Lönnen utgick i natura i en mängfald naturprodukter af däri bländ 77/100 skäl pund torgäddor för varje mål. Löjtnantens ombud och rättsbönderna överenskommo, att löjtnanten skulle bekomma 2 dalar 6 skilling per skattemål, därtill 2 pund torgäddor i ett och för allt. Det blev Twist om överenskomsten. Löjtnanten ansåg att han skulle hava 2 pund torgäddor av varje skattemål, alltså hela 96 pund, men därom blev inget.

Den handling vet berättas

Genom Adv. Klindvikson i Snöberg Haverö har under Twistens beaktande att bund torgäddor av Haverö socken, som hämnd verifieras och tacknadt Kvitterna Sundsvall den 1 dec. 1747

Henrick Hasselkum

Kärleks broder i domsagan.

6.3

När Övertogdals församling, vår granförsamling,
under sednare hälften av 1400 talet ämnade uppföra
en kyrka, sändes en deputation till ärkebiskopen
Goute i Strömdalen med anhållan om tillåtelse till
kyrkobygget. I en skrivelse 1479 biföll ärkebiskopen anhållan
och samtidigt framförde han till församlingen sitt
tack för den goda gåva av 4 pund torgäddor, som
deputationen vid sitt bruk medförd

som ovannämnd visar både Slavens torgäddor till stort
värde i flera hundra

Landshövdingens kansli
F. Svensson 1927. 12. 10
MED